

“LA TARDE”

Posadas, 9 de Agosto de 1917

Somos felices

Deliciosa, encantadoramente discurre la vida en los territorios. En estos apartados pedazos de la patria es donde se disfruta la mayor suma de felicidad. Si que en la metrópoli hay gentes que nos creen disfrutando de un apéndice más o menos largo como prolongación de la espina dorsal o que usamos taparrabos, plumas en la cabeza y anillos en la nariz; si que en la Capital Federal nos tienen en un concepto inferior, juzgando que para nosotros cualquier cosa es buena, porque hasta las mercaderías «cava» de sus grandes negocios y las confecciones de «pacotilla» las reservan especialmente para surtirnos; si que en las regiones gubernamentales nos aprecian algo despectivamente, considerándonos cuando más, como niños grandes, incapaces todavía de usar de los derechos constitucionales; pero eso no merma en nada nuestra felicidad. No nos amaramos a negar que contribuye a aumentarla.

La idea que fuera se tiene de nosotros es como para que no nos forjemos ilusiones, ni aspiremos a más de lo que somos, de lo que nos damos y de lo que tenemos, y es axiomático que el ser más dichoso es aquel que se conforma con lo que tiene. Y nosotros nos avenimos a todo y nada pedimos; nos arreglamos divinamente con aquello que providencialmente nos llegó a las manos. ¿Para qué más?

¿Que nos importa, por ejemplo, no recibir correspondencia más que una vez a la semana? A lo mejor son malas noticias las que nos trae el correo, y lo que no es bueno, si ha de llegar, no hay duda de que es mejor llegue lo más tarde posible. Por lo demás no somos amigos de viajar mucho, ni tenemos grandes apuros para nada, y si no llegamos hoy al punto que nos proponemos o no recibimos este día el correo que hicimos, ya llegaremos o lo recibiremos mañana, u otro día.

Por otra parte, para estar mejor servidos, tendríamos que reclamar, protestar contra algo y contra alguien obrar así, además de importar trabajo, nos pudiera poner a mal con quienes se sintieran molestados o perjudicados. ¿Y para que causarnos molestias que acaso nos aportararan disgustos? ¡Dejemos hacer!

Dejemos que cada cual piense y haga cuanto le convenga al que manda, dejémosle que mande, al que gobierna dejémosle que gobierne; al que administra justicia, dejémosle que la administre; al comerciante, dejémosle comprar y vender; al industrial, dejémosle que chaga de su capa o

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS.

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910.

ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS—SUEROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL POSADAS—Misiones

un sayo; bien o mal ¿que nos importa?

Y así somos felices. Somos territoriales.

Sinceridad parlamentaria

Es muy natural que cuando están en debate dos tendencias encontradas, cada bando abogue lo más elocuente posible por la causa que él cree debe prevalecer, y aun, de un mismo hecho, las partes contrarias deluzcan conclusiones opuestas. Pero lo que no es natural, ni siquiera conveniente, es sentar hechos equivocados como premisas para llegar a las demostraciones. Este sistema podrá engañar, pero no conseguirá convencer. Y al que una vez engaña es difícil darle crédito después aunque diga la verdad.

Esto pensábamos cuando leyendo los discursos kilométricos pronunciados en la Cámara de Diputados acerca de la cuestión azucarera, nos encontramos con la afirmación interesada hecha por un legislador, de que los salarios de los obreros de Tucumán se habían elevado a tres y cuatro pesos, siendo de dominio público que los trabajadores de los ingenios están remunerados pésimamente.

Leímos también que el señor Padilla, diputado nacional y persona vinculada al trust azucarero, en su deseo de impresionar a la Cámara, dijo que según el censo levantado por el Ministerio de Agricultura en el año 1915 trabajaban en 37 ingenios 36.548 personas, entre el personal ordinario y extraordinario, y que los jornales que ganaban sumaban 17 millones de pesos. Un simple cálculo aritmético demuestra que esa suma de 17 millones sola no jornal a los 36.548 obreros de \$ 1.29 durante los 360 días del año comercial, y aun menos, porque en esos 17 millones de pesos están incluidos los grandes sueldos. De manera que la afirmación de los jornales de tres y cuatro pesos diarios, la destruyen con números los mismos que la hicieron en un momento en el cual creyeron con-

venirles hacerla, sin cuidarse de su inexactitud.

Algo por el estilo ha pasado también al Ministro de Hacienda. En reciente sesión de la Cámara de Diputados, decía el señor Salaberry: «Mandé comprar en el mes de Noviembre de 1916 a «El Hogar Obrero» un kilo de azúcar, aquí tengo la boleta. El kilo de azúcar en plaza en ese momento estaba al precio de 0.48 y «El Hogar Obrero» lo vendía a 58 centavos».

Y en esa afirmación, consciente o inconscientemente, el Ministro no expresó un hecho exacto. Y la parte contraria se encargó bien pronto de hacerlo ver con una factura de la Refinería Argentina en la que consta que el 15 de Noviembre de 1916 vendió aquella sociedad a «El Hogar Obrero» 100 bolsas de 70 kilos de azúcar al precio de \$ 5.50 neto los 10 kilos.

A nuestro parecer apelar al recurso de citar hechos inexactos en los debates equivale a confesar quienes los utilizan que tienen conciencia de estar defendiendo una sin razón. Y eso, a la verdad, dice bien poco en favor de la sinceridad parlamentaria.

CUESTION TIERRAS

PARA «LA TARDE»

Después de diferentes gestiones para la aclaración de la legalidad que siempre está en duda—con respecto a la adquisición de un campo compuesto de más de treinta mil hectáreas, conocido como de Gellin y Morish, que se tiene apareado y en una vergonzosa explotación en Itacarurú y en este Departamento—gestiones que fueron entorpecidas cuando no silenciadas por las autoridades obligadas a intervenir—un número de treinta vecinos, nuevamente se habían dirigido con fecha 10 de Mayo último, al primer magistrado de la Nación, en demanda de su intervención para que, aclarando la verdad, pusiera las cosas en su justo lugar, tanto para garantías como para satisfacción generales.

Como justificativo de su pedido, viéronse obligados a citar hechos absurdos, inhumanos, llenos de subterfugos y malicias, algunos delictuosos, puestos en práctica al ejercer los derechos atribuidos sobre dicho campo, que evidencian,

con sobrada razón, el frecuente clamoreo quejoso de justicia, hechos que, propiamente, han traído la desconfianza y la duda pública, cuya aclaración implicaba una vez más.

Creídos en el interés referente a la «cuestión tierras» del P. E. y en su justiciero propósito de seguridad de los derechos individuales, estos desamparados pobladores abrigaban la viva esperanza de esta vez, por lo menos, en pleno uso de sus facultades, tendrían la oportunidad de exponer amplia y libremente, los hechos aludidos y las circunstancias que han traído la más firme creencia de la insuficiencia y de la ilegalidad de los derechos que pretenden abrogarse.

Pero ahora resulta que los firmantes de dicha petición o denuncia, han vuelto a sufrir un cruel desengaño de la igualdad ante la ejecución de las leyes, pues ayer se presentaron varios de ellos quejándose contra un señor Administrador de una colonia vecina, que ha sido comisionado para la investigación de lo denunciado, quien, dicen, desde las primeras gestiones en desempeño de la investigación, ha procedido con la intervención y bajo la completa influencia de la persona que se atribuye derechos sobre dicho campo, habiendo llegado, el comisionado, hasta obligarles que callaran, atemorizándolos con amenazas de «prosecutarlos dentro de poco tiempo a todos los firmantes que se habían mezclado en un lío, por haber ellos firmado un escrito que es contra la Nación y sus autoridades» (se ve que es veterano o el tal comisionado) amenazas que las profirió en tono vibrante, simulando un discurso, a todos juntos, así como en formación, a modo militar, y en presencia del titulado dueño del campo y de un Comisario de Policía (para que el acto fuese más serio y de mayor efecto la imposición).

Labón Montejano

(MARCA REGISTRADA)

Según los pobladores que me han visto, en esta investigación no se ha tomado declaración más que a tres de los firmantes, haciéndose constar en ellas únicamente lo favorable para el que se titula dueño del campo, omitiéndose los datos que le eran contrarios, entre los que hay circunstancias que se creen sean la causa de la muerte de un poblador.

Y no es extraño que con tal método de investigación, entre gentes que siempre han vivido oprimidos, faltos de justicia y atemorizados, algunos de los firmantes hayan negado su propia firma, o la autorización que para ello han dado los que no sabían hacerlo.

Es sinceramente sensible que en esta investigación se haya procedido sin patriotismo, sin el concepto elevado de las leyes que nos rigen, sin siquiera, el sentimiento de humanidad y con una absoluta falta de independencia de carácter. Y es sensible, no solo porque en toda esta región se esperaba que por fin se aclararía de una vez el embrollo de este campo que tiene estancado todo progreso, sino porque con esos pobladores se han cometido tantas arbitrarias e injusticias, las que éstos viciosos obligados a soportar, ya por no tener donde irse, o porque no han querido abandonar sus hogares, donde han visto nacer y formarse sus hijos, pues entre esos denunciados hay varios que tienen de treinta a cuarenta años de residencia en el lugar, lo que debería asegurarles el derecho posesorio, y sin embargo, posiblemente, no tardarán en ser desalojados por la fuerza, o por medio del incendio de sus moradas, como ya ha ocurrido en el mismo campo.

Mientras tanto, sigamos preguntando el triunfo de la democracia.

Corresponsal.

Concepción Misiones, Julio 27 1917.

Noticias y comentarios

Las finanzas nacionales

Contestando a la interpelación del diputado Moreno, el ministro de Hacienda suministra los siguientes datos:

Antes del 12 de Octubre la deuda contraída con los Bancos en plaza era de 99 millones, y después se han contraído nuevas obligaciones por créditos que as-

“La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa Blanca para Señoras, Pestones, Pantalitas, Cambrats, Clarines, Scaletinas, Batistas, Corsés, Toallas, Alemaneses, Servilletas y Repasadores.—Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés de la Fábrica al Consumidor.—TIBURCIO R. HUERTES

Pidan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’ CERVEZAS

Y las de mayor consumo en el país.—Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.

Hotel 'Misiones'



**Mi amigo Don Juan Sabino
Que no vive de ilusiones
No tiene preocupaciones
Cuando toma el rico vino
Que vende el "Hotel Misiones".**



cienden a 120 millones 900 mil pesos.

La deuda asciende así a la suma de 219.900.000 pesos.

¿Qué destino se ha dado a esa suma?

El pago de la deuda en Norte América, el pago de intereses de créditos por valor de 67 millones de \$. Se han invertido en servicio de intereses de préstamos a corto plazo 21 millones. Se han pagado letras de tesorería por 15 millones y se han desti-

nado partidas para cubrir en parte el déficit de 1916 y para atender algunos gastos de 1917 por valor de 120.900.000 pesos.

¿Cuál es el monto obtenido por la venta de títulos desde el 12 de Octubre? En parte, 40 millones destinados a cubrir otra parte del déficit de 1916 y en parte a trabajos para 1917.

¿Cómo y cuándo se pagará a los Bancos?

Esa es la incógnita.

LA GUERRA EUROPEA

Situación rusa — Los moscovitas recuperan terreno en Ibruz — Avance de los alemanes en Rumania — Bombardeo de la isla griega de Chio por los turcos — Actividad en el frente de Francia — Violentos combates en Flandes — Ataques alemanes rechazados — Prisioneros capturados — En el frente italiano — Reformas militares en Estados Unidos.

OTRAS NOTICIAS

ARGENTINA

Buenos Aires, agosto 9. — Informáse que el senado tratará hoy del pedido de intervención a Córdoba, que fué solicitado por el gobierno de aquella provincia.

—La policía encontró a un noble alemán recién llegado al país, el cual está sindicado como el jefe de la oficina de espionaje alemán que funciona en esta capital.

Guárdase reserva acerca del nombre del detenido.

Buenos Aires, agosto 9. — Anunciáse que los obreros del Rosario piéganse a aceptar el trato que se les propuso para volver al trabajo y resolvieron persistir en la huelga hasta que la empresa acceda a sus peticiones. Se teme ocurran desórdenes.

Buenos Aires, agosto 9. Como consecuencia de las grandes economías decretadas por el Ejecutivo, quedarán cesantes un buen número de empleados de distintas reparticiones.

—Asegúrase que el gobierno de Córdoba romperá sus relaciones con el comité nacional del radicalismo a causa del rechazo del diputado Martínez.

PARAGUAY

Asunción, agosto 9. — Reina un calor sofocante.

—Llegó a esta capital el señor Emilio Casares, quien realiza una gira de estudio.

Asunción, agosto 9. — El diario «Los Principios» ataca rudamente al gobierno por su falta de iniciativas en beneficio del país.

BRASIL

Río Janeiro, agosto 9. — Presentóse a la Cámara un proyecto sobre extinción de la deuda paraguaya y devolución de los trofeos a dicho país, previa consulta con la República Argentina.

Londres, agosto 9. — Noticias recibidas de Atenas informan que los turcos bombardearon la isla de Chio; hundiendo cuatro veleros griegos.

ITALIA

Roma, agosto 9. — Comunicaciones del Estado Mayor italiano informan que en la región del Trentino intensificáse los combates, habiendo ocurrido algunos encuentros.

Los italianos consiguieron algunas ventajas y tomaron un regular número de prisioneros.

ESTADOS UNIDOS

Washington, agosto 9. — Por disposición del ministerio de la guerra, reformáse los actuales métodos militares, adoptando los de Francia e Inglaterra.

Washington, agosto 9. — El director de la «Unión Panamericana» que tiene asiento en esta capital, entró como oficial de reserva.

ESPAÑA

Madrid, agosto 9. — Prepárase una nueva asamblea parlamentaria que se efectuará en Valladolid. Se cree que el gobierno la prohibirá.

Madrid, agosto 9. — Mañana es el día anunciado para la declaración de la huelga general por los ferroviarios de toda la península. El presidente del consejo, señor Dato, méstrase pesimista sobre el resultado de ese movimiento.

Crónica Social

Enlace

Esta noche será consagrado el enlace de la señorita Carmen Palacin con el señor Manuel González Pintos. La ceremonia visitará carácter íntimo. Desearnos muchas felicidades a la nueva pareja.

Circo Americano

Como ya anunciamos, hoy debutará la troupe del «Circo Americano», habiéndose confeccionado al efecto un hermoso programa.

GUBERNATIVAS

Se remitió al señor Juez de Paz del Dpto. de Corpus el Boleto de Marca expedido por la Gobernación a favor del vecino de aquel punto don Juan Foth para que haga entrega al interesado previa reposición del sellado.

—Se dirige nota a la Sub-prefectura del puerto de esta capital, solicitando informe si don Edmundo Mackensin, vecino de la fibra del Río Irapán en Santa Ana, ha dado cumplimiento a la orden de desalojo que le fué dada el 11 de Junio ppto.

—El señor Juez de Paz de la capital solicita el auxilio de la fuerza pública para cumplimentar un mandamiento de embargo en esta ciudad. Se hace lugar y se oficia a la Jefatura de Policía a sus efectos.

—El señor Juez de Paz de Garupá remite la suma de \$ 17.15 ₪₪₪ provenientes de la venta de valores fiscales, durante el mes de Julio ppto., anota Contaduría y se acusa recibo.

—El de igual clase del departamento de San Ignacio, remite la cantidad de \$ 63.65 por el mismo concepto. Se corren los mismos trámites.

—De Cerro Corá la suma de \$ 98.30 de venta de sellos y estampillas. Se corre igual trámite.

—De Santa Ana \$ 46 con igual motivo. Se hacen los trámites idénticos a los anteriores y se le provee de \$ 12.50 en valores para el expediente.

—Se ha elevado al Ministerio del Interior el expediente R. Nro. 70 al que le fueron agregadas las planillas solicitadas para la liquidación de la diferencia de sueldos gestionada por el ex-Gobernador Interino señor Soriano S. Romero.

—La Contaduría General de la Nación remite giro telegráfico por suma de \$ 360 para pago de sueldos de la cuadrilla de peones camineros por Junio ppto. Toma nota Contaduría y se acusa recibo.

—Se remite a la Dirección de Territorios Nacionales, con el informe respectivo el expediente N.º 17 letra D.

—El Sr. Juez de Paz de San Javier remite \$ 58 de la venta de valores en Julio ppto. Toma nota Contaduría y se acusa recibo.

—El de Azara \$ 82. El de Itacuararé \$ 41.10 por los mismos conceptos. Se resuelve como los anteriores.

—Se comunica a la Dirección de Agricultura el cruce de una manga de langosta por el Dpto. de San José y esta Capital.

—El señor Gobernador ha recibido en audiencia al Ingeniero señor Francisco Poullian, al señor Inspector de escuelas, don Edmundo Sosa, al señor Presidente de H. Comisión Municipal don P. Walter Grobli y al Veterinario de la zona señor Douglas Chiamia.

NOTICIAS VARIAS

Sociedad de Beneficencia

Entre las instituciones que realizan una labor digna de encomio y se hacen acreedoras al apoyo general, puede señalarse en primer término a nuestra Sociedad de Beneficencia. Y ese reconocimiento de su benefactora obra, se ha hecho carne en el cerebro de todos y cada uno de los habitantes de Posadas, quienes están siempre prontos a secundar las iniciativas de la institución referida.

Como dato elocuente, cumple señalar que apesar de la crisis sigue aumentando el número de sus asociados en forma que permite a la Asociación hacer frente al estado actual de cosas, que se ha agravado con el aumento de los enfermos y la constante suba de los artículos de primera necesidad.

Recientemente han sido incorporados a la sociedad las siguientes personas:

Señoras María Antonia de Urbietta, Alice de Fernández, María

C. de Casadellá, Angela P. de Sauz; Señoritas Mercedes Escalante, Irene Pellegrini; Srs. Herminio S. Prado, Pedro J. Demaestri, Nicolás Padrós, Santiago Barreyro, Pablo Galarza, Antonio Reca, Rodolfo Mikulach.

Manifestación

Según hemos sido informados, el domingo 19 del corriente se llevará a cabo una manifestación pública con objeto de protestar contra la anulación del padrón electoral, que priva al pueblo de llevar sus representantes directos a la comuna. Ese acto es auspiciado por la «Liga de Fomento Territorial» y corresponde esperar que éi sea una elocuente demostración de civismo que pondrá en evidencia el mal efecto causado en el vecindario, por la resolución comentada.

Sub Prefectura

Altura del río 0 m. 21 cm.
Bajó 0 > 7 >
Oficial de Guardia Contramaestre, Mariano Rodríguez.

Por expediente 4865 la Prefectura General de Puertos vistos los informes producidos autorizó para que las lanchas del tráfico y pequeñas embarcaciones puedan navegar en la jurisdicción del Puerto de Posadas sin patrones de cabotaje, reemplazando a éstos timoneles con permiso de la Subprefectura que otorgará a aquellas personas que a juicio del señor Subprefecto, sean competentes. Este permiso se otorga por seis meses, mientras se somet a consideración de la superioridad y demás efectos, una reglamentación especial cuyo estudio y proyecto ha sido encomendado al señor Subprefecto.

—Por orden del señor Juez Letrado pasóse a la cárcel al sujeto Angel Cardozo.

Se necesita Buena cocinera que sepa su obligación. Se paga buen sueldo. Ocurrir Bolívar 528.

Dr. Roberto Martí
Abogado del Foro de Corrientes

Ha abierto su estudio en la calle COLON N.º 65.—POSADAS

LEA VD.

SE LIQUIDA:

Ropería, Camisería, Sombrerería, Zapatería, Ponchos, Frazadas y demás artículos de invierno

Verdadera oportunidad de gastar bien el dinero

BOLIVAR 266

M. MESEGUER

POSADAS

Ojo!

En la Plaza 9 de Julio al lado de la Peluquería el Noble 4, el mejor puntr de Posadas

SE ALQUILA

Casa refaccionada recientemente y con aljibe de gran capacidad. — Ver al señor

Santiago Terzi.

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrilón
ABOGADO

Abogado del F. O. N. E. Argentino y Banco de la Nación de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia. Escritorio: Calle Córdoba y Junín. **POSADAS** Misiones

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m. **BOLIVAR 232**

Dr. Felizardo Toscano
ABOGADO

Acepta poderes consultas verbales y por escritas. Trata de asuntos civiles y comerciales. Cuenta con abogados corresponsales en Rio de Janeiro, Curitiba, Porto Alegre, Uruguaiana y Posadas. **LA IGUAZU (ALTO PARANA) BRASIL**

ACADEMIA MUSICAL
"BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir. Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir el 4.

JULIO DIONISI
Constructor de obras Planas y Presupuestos
Construcciones en general
85 DE MAYO Y ENTRE RIOS

CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO DEL

Dr. GUILLERMO VILLAFANE

Director de la Asistencia Pública

CLÍNICA MÉDICA, — CIRUGÍA DE URGENCIA, etc.

CONSULTAS: de 8 a 9 a. m. y de 3 a 6 p. m. **CALLE FELIX AZARA N° 339** **TELEFONO N. 87**

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN

Atiende asuntos judiciales y administrativos

BOLIVAR ENTRE SAN LEON Y JUNIN **POSADAS** Misiones

Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños. — Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m. — Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

Julia B. de Bianco

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires **Calle Ayacucho ent. San Martín y Sarmiento**

Adolfo J. Pomar
AGREMIADOR NACIONAL

Menuras en general — Peritajes — Proyectos de caminos. **Belgrano esq. Bs. Aires.**

Dr. E. Domínguez Ortiz

ABOGADO

ESTUDIO: San Lorenzo 379

POSADAS MISIONES

Dr. Antonio Aquino
CIRUJANO DENTISTA

CONSULTAS: — de 7 1/2 a 12 p. m. **Calle Sarmiento N° 276** **CASA DE BARTHE (altos).**

Academia de Dibujo y Pintura

DIRIGIDA POR LA PROFESORA

Carolina M. de Fiallo

Curso especial para la enseñanza del dibujo natural en la escuela primaria según la metodología de Malharro. — Dibujo al lápiz, pastel y tinta. — Pintura a la acuarela, helios, alcos y pluma.

Condiciones de ingreso y precios: Colón 188. Se avisa a los alumnos inscriptos que las clases comenzarán en el local calle Colón 188 el 10 del corriente a las 2 p. m. quedando abierta la inscripción todos los días hasta el 15.

Al público

Comunico que con fecha 11 del actual he vendido al señor Silvio Del Castellil las existencias en útiles y mercaderías del café y confitería "La Amistad" establecido en esta ciudad, quien se ha hecho cargo en dicha fecha. Las cuentas que el establecimiento adeuda, debe cobrarlas al que suscribe. **Posadas, Julio 18 de 1917.**

EDUARDO R. BIANCHI

CAP PAULISTA

mejor casa de comida que existe en la capital del Territorio

el mejor establecimiento donde ha servido un excelente servicio en 20 años. **PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA**

Los Jueves: **TALLARINES**
Domingos: **RAVIOLES**
COCINA DE PRIMER ORDEN
Bolívar esq. S. Lorenzo **POSADAS — Misiones**

Año ESCOLAR 1917

Librería del Colegio

La más importante del Territorio

Variado stock en útiles para Colegio — textos escolares. — Novelas literarias de los mejores autores. — Artículos para Escuelas y Libros en blanco

Cuentos morales para niños **¡IMPORTANTE!**
Esta casa da al cliente el 4.º ojo de bonificación sob. sus compras

Se atienden pedidos de la campaña

Sarmiento y Colón **Posadas — Misiones**

Por 5 razones

Coviene comprar muebles en la "Mueblería Europea"

- 1º **PORQUE** los muebles son de construcción sólida y elegantes.
- 2º **PORQUE** los muebles son macisos y de los mejores materiales.
- 3º **PORQUE** la «Mueblería Europea» tiene siempre un surtido completo.
- 4º **PORQUE** vende al precio de catálogo de Bs. Aires sin ningún recargo.
- 5º **PORQUE** vende con grandes facilidades de pago sin aumento de precios.

ANTES DE HACER SUS COMPRAS EN OTRAS CASAS, VISITEN NUESTRO SALÓN DE EXPOSICIÓN Y SE CONVENCERÁN.

P. Chapov y Girson **POSADAS MISIONES**

Se alquila CASAS CÓMODAS e higiénicas frente a la Plaza 25 de Mayo. Para tratar verse con **Vicente Gentile**

Miguel Tauber

AFINADOR-CONSTRUCTOR DE PIANOS EX-TÉCNICO DE LA CASA BEYER HOES. **BUENOS AIRES**



Participa a su distinguida clientela y a sus familias en general, que se encuentran nuevamente en ésta, por breves días. Atiende pedidos: **Café Paulista**

Nuevo Surtido

En dulces de leche, membrillo, naranjas, guindas, frutillas, duraznos, higos, zapallo, cerezas, damascos en frascos y cajas. — Orjeños de California, duraznos, peras, manzanas, bananos, jalosos varios. Duraznos al natural NoéL. Bughones fino varios gustos, cajas varios tamaños de mucha fantasía y los riquísimos chocolates a la crema y el exquisito Biquet sus chocolats. Frutas abillantadas y glacé. Caramelos varios gustos y en frascos fantasía sódica. Quesos Parmesano, Sorrento, Rio Cuarto, Goya legítimo. Fiambrés: Salame, Milanesa, Pale, Bandoia, Jamones, Mortadella, etc. Pescados: salados, Pejerrey, Corbina, Raya y un completo surtido en artículos del ramo.—**VER PARA CREER.**

ALMACEN POPULAR

Al Público

Comunico que con fecha Julio 13 del presente año he vendido a la señora Francisca G. de Frayer, las existencias en mercaderías y útiles del Almacén «La Buena Medida» establecido en esta ciudad, habiéndose hecho cargo esta Señora del activo y pasivo. **Posadas, Julio de 1917.**

VINCENZO GENTILE

"Farmacia del Pueblo"

DE **Lindolfo G. Monzón** FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA

BURTIDIO COMPLEJO DE DRO AS

PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda proflijidad por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "606"

Registro de las Recetas Hevado con la mayor exactitud para cuando El **Las circeas repetidas** **EQUIDAD EN LOS PRECIOS** **Aparatos, útiles y productos fotográficos** **Buenos Aires esquina Sarmiento**

ENFERMEDADES DE LOS OJOS — ANTEOJOS
Doctor E. Rivabella OCULISTA

Diplomado especialista de Oftalmología en las Facultades de París y Turin. Enfermedades del fondo del ojo, Cataratas, Glaucoma, Estrabismo, Vias Lagrimales, Granulosa, Pestañas desviadas, Manchas de la Cornea. A los enfermos de catarata hace recuperar por completo la vista. Consultas de 2 a 4 p. m. — Calle Lavalle 1312—**BUENOS AIRES.**

TRABAJOS COMERCIALES
PIDA EN ESTA IMPRENTA

Bompland
ALMACEN, FONDA HOTEL
Guido Lampugnani

Mercaderías generales, compra-venta de frutos del país. Comodidades para pasajeros. Buen trato, cocina excelente. Casa de material de propiedad frente a la Plaza, cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos.

TRASLADO

BALBINO BRANAS mudó su escritorio de representaciones comerciales, cobranzas, comisiones y consignaciones etc. a la calle Colón núm. 109. **Posadas-Misiones.**

Empresa de Navegación

Ramón Enriquez

Itinerario del rápido vapor "LELIA E" de Posadas a San Ignacio y vice-versa, hasta nuevo aviso.

Con Pasajeros y Encomiendas

	AGUAS ARRIBA	AGUAS ABAJO
Posadas	7.30 a. m.	San Ignacio 1.30 p. m.
Candelaria	9.15 >>	Santa Ana 2.10 >>
La Mina	9.40 >>	La Mina 3. — >>
Santa Ana	10.40 >>	Candelaria 3.15 >>
San Ignacio	11.30 >>	Posadas 4.30 >>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni. Los días domingo y feriados, se expedirán pasajes de recreo entre esta ciudad y los Puertos arriba indicados, gozando dichos pasajes con una bonificación del 40 % de la tarifa ordinaria.

CONDUCTORES DE HACIENDAS

Pongo en su conocimiento que en el bañadero para haciendas, de mi propiedad se dan baños de "carácter oficial" o sea el baño "prevención", pudiendo continuar hasta zona Hapija sin más requisitos. Para el objeto debe solicitarse el empleo oficial a la Inspección de Extinción de la Garrapata en Concordia. Dirigirse a **LEOPOLDO V. LANIS** en Avila Lanús Est. Miguel Lanús F.C.N.E. (Misiones), o al escritorio del Sr. A. ... **Bolívar 271 — Posadas-Misiones.**

Por JACINTO RECA

Una verdadera pichincha debido a la actual crisis

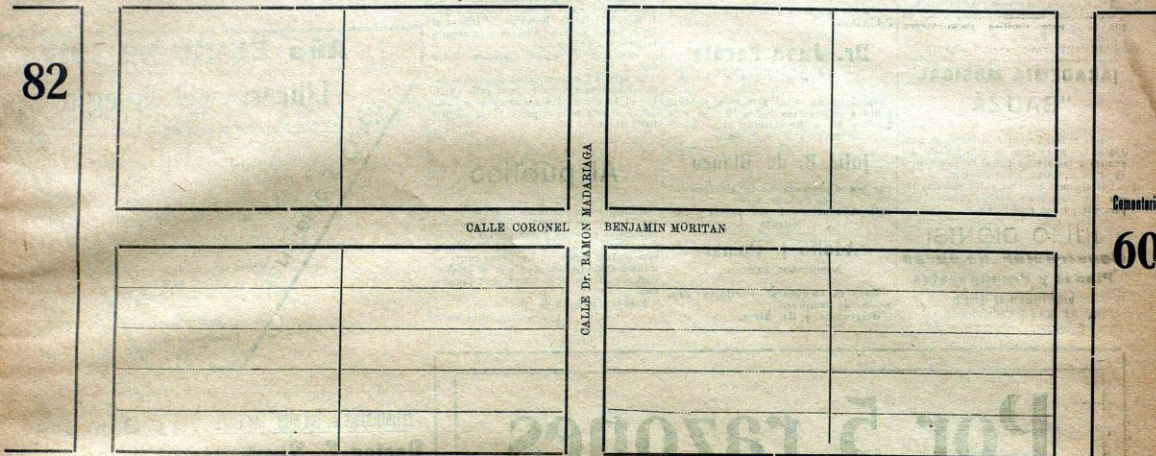
Remate en lotes de la hermosa Chacra N.º 71 frente al Cementerio local

Lotes de mts. 22 de frente por 84 de fondo o sean 1781.895 m/2. cada lote.—El remate tendrá lugar el **DOMINGO 5 de Agosto** a las 8.30 a. m. en la Confitería «La Amistad» con la base excepcional de

0.05 EL METRO

Condiciones de venta: 25 % al contado; el resto o sea el 75 % pagadero en 12 meses por cuotas iguales.—Seña 10 %.—Comisión 3 % a cargo del comprador.—Títulos perfectos, dándose inmediata en posesión.

SCALA 1:1000



La chacra que se vende queda en uno de los sitios más pintorescos de los alrededores de esta ciudad y sobre el camino donde pasará el tranvía proyectado. Venta particular por su mismo dueño a 0.10 centavos el metro. Terrenos con aguas permanentes. Además de la insignificancia del precio fijado por los lotes, e dan grandes facilidades de pago. Ver para creer. Títulos perfectos. Escrituras por ante el escribano Cruz E. Costa.

J. R. CA.—Rematador Público.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. = Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha CUNATAY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un descuento del 50 %.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 10 de Mayo de 1917 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS		LLEGADA A POSADAS	
Martes a las 8.30 p.m. Internacio-	Miércoles a las 6 a. m. Internacio-	Martes a las 8.30 p.m. Internacio-	Miércoles a las 6 a. m. Internacio-
nal a Buenos Aires.	nal de Buenos Aires.	nal a Buenos Aires.	nal de Buenos Aires.
Sabados a las 8.50 p.m. Internacio-	Viernes a las 6 a. m. Internacio-	Sabados a las 8.50 p.m. Internacio-	Viernes a las 6 a. m. Internacio-
nal a Buenos Aires.	nal de Buenos Aires.	nal a Buenos Aires.	nal de Buenos Aires.

ALBERDI ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

Chacras En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

Parish & Simmelhag.

Concepción de a Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

"La Maison Hamard"

Comunica a sus numerosas clientela que desde la fecha ha agregado a su reporía un taller de sastrería, contando para el efecto a más de su atención personal, con profesionales.

Preios especialmente módicos. Calle Félix Azara esquina Belgrano.

LIBERO HAMARD

Società Italiana di Mutuo Soccorso

Posadas-Misiones

Si avvisano i possessori delle Azioni di questa Società, che il giorno 25 del corrente mese si effettuarà il pagamento della terza e ultima quota.

La Azioni dovranno essere depositate in tesoreria, nei giorni 20 al 24 inclusive. (Escritorio del señor Israel Bossi, Bolívar esquina de Febrero.

Posadas, 18 Luglio 1917.

P. Gioiò - Segretario.

ENCUADERNACION

DE Augusto L. Martínez

EX-ENCUADERNADOR de la Compañía Nacional de Impresos de Buenos Aires

Se encarga de refaccionar Bibliotecas a precios módicos. Encuadernaciones finas y modestas en cuero y tela.

Especialidad en libros a media pasta, pasta entera y a la rústica.

Se hacen álbums para fotografías con tapas de terciopelo y pana de seda.

PASPARTU para fotografías al bromuro de cualquier tamaño, forrado con terciopelo o pana del color que se pida.

Artículos de cartonería para la reclamación y todo lo concerniente al ramo.

Precios módicos.—Único en Posadas. 3 DE FEBRERO ENTRE BOLIVAR SAN MARTIN

NOVEDADES LITERARIAS

La "Librería del Colegio" acaba de recibir y tiene en venta las siguientes novedades literarias:

«En mi Castillo de luz» (Obra Póstuma) FELIPE TRIGO.

«Alma en los labios» id id

«La Casa de los Cuervos». ZUVERIA.

«Poesías de autores». PAUL VERLAINE.

«La verdad sobre el Harem». EMIL ASS-LAM.

«Canto Doliente». ALBERTO GUARDAL.

«Plazas, ciudades y montañas». JULIO CAMBA.

«Y una vez de ilusiones infinitas» (poesías). RAMON DARIO.

«Rosas y el doctor Francia». RAMON MESA.

«La Hora del aventurero». FLO BAROJA.

«Poesías completas». VICENTE MADRUGA.

OBRAS RECOMENDADAS

«La nueva ciencia de curar». LUIS KUNZ

«Historia documentada de la compañía de Jesús». FRO. MIQUEL MIN.